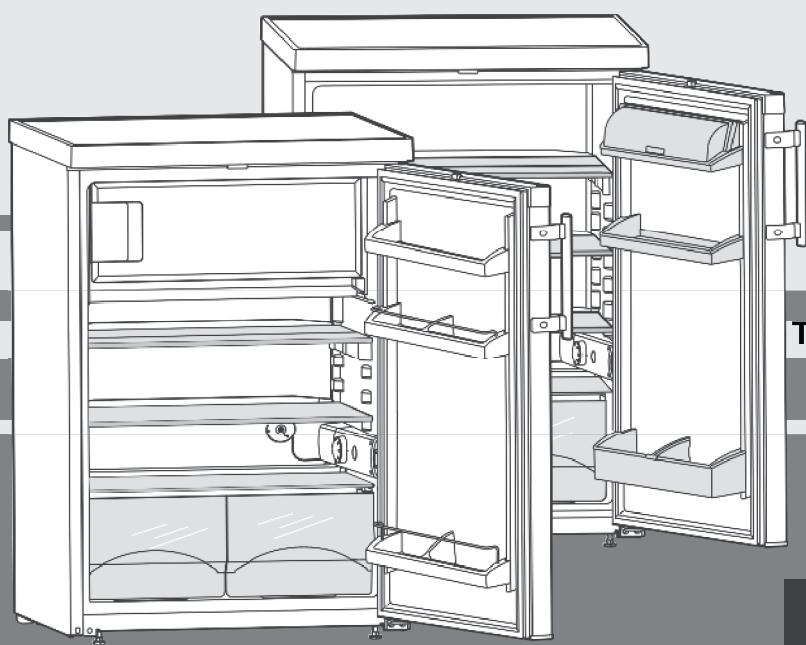


Uputstvo za rukovanje

Podpultni frižider

RS



090112

7081996 - 00

T/TP/TP(esf)14../15../17../18.. ... 1

LIEBHERR

Opis uređaja

Sadržaj

1	Opis uređaja	2
1.1	Opis uređaja i opreme.....	2
1.2	Područje primene uređaja.....	2
1.3	Usaglašenost	2
1.4	Ušteda energije	3
1.5	Ušteda energije	3
2	Opšte sigurnosne informacije.....	3
3	Komande i indikatori.....	4
3.1	Komande za rukovanje uređajem	4
4	Puštanje u rad	4
4.1	Transport uređaja.....	4
4.2	Postavljanje uređaja.....	4
4.3	Promena smera otvaranja vrata	5
4.4	Postavljanje ispod radne ploče.....	5
4.5	Odlaganje transportne ambalaže.....	6
4.6	Priklučivanje na mrežno napajanje	6
4.7	Uključivanje uređaja	6
5	Upotreba	6
5.1	Odeljak frižidera	6
5.2	Odeljak zamrzivača.....	7
6	Održavanje.....	7
6.1	Odmrzavanje.....	7
6.2	Čišćenje uređaja	7
6.3	Zamena unutrašnjeg svetla.....	8
6.4	Servisiranje.....	8
7	Nepravilnosti u radu.....	8
8	Prestanak korišćenja uređaja.....	9
8.1	Isključivanje uređaja.....	9
8.2	Prestanak korišćenja uređaja.....	9
9	Odlaganje uređaja.....	9

Proizvođač neprekidno radi na daljem usavršavanju svih tipova i modela uređaja. Zbog toga vas molimo za razumevanje što zadržavamo pravo modifikovanja dizajna, opreme i tehničkih karakteristika.

Da biste se upoznali sa svim prednostima svog novog uređaja, molimo vas da pažljivo pročitate informacije sadržane u ovom uputstvu za rukovanje.

Ovo uputstvo odnosi se na nekoliko modela. Moguće su manje razlike. Tekst koji se odnosi samo na određeni model označen je zvezdicom (*).

Uputstva za rad označena su znakom ►, a rezultati rada su označeni znakom ▷.

1 Opis uređaja

1.1 Opis uređaja i opreme

Napomena

- Hranu stavite u frižider na način prikazan na crtežu. To omogućava uštedu struje tokom rada uređaja.
- Police, fioke i pregrade su prilikom isporuke raspoređene tako da pružaju optimalnu energetsku efikasnost.



Slika 1

- | | | | |
|-----|---------------------------------------|------|---|
| (1) | Kućište termostata, unutrašnje svetlo | (8) | Najhladnija zona |
| (2) | Zamrzivač* | (9) | Odeljak za povrće |
| (3) | Pregrada za maslac i sir | (10) | Podesive nožice sa prednje strane i obrtni točkić sa kočnicom* sa zadnje strane |
| (4) | Polica za boce* | (11) | Odlivni otvor za kondenzat |
| (5) | Držač za boce* | (12) | Tipska pločica |
| (6) | Polica, podeljena | | |
| (7) | Polica koja se može premeštati | | |

1.2 Područje primene uređaja

- Uredaj je namenjen isključivo za hlađenje namirnica u domaćinstvu i na sličnim mestima. Na primer:
- u kuhinjama za osoblje, u odmaralištima koja pružaju uslugu noćenja s doručkom,
 - za goste u planinskim domovima, hotelima, motelima i drugim oblicima smeštaja,
 - u firmama koje se bave keteringom i sličnim uslugama u veleprodaji

Uredaj je namenjen isključivo za kućnu upotrebu. Nije dozvoljena bilo kakva drugačija vrsta upotrebe. Nije namenjen za čuvanje i hlađenje lekova, krvne plazme, laboratorijskih preprata i sličnih supstanci i proizvoda na koje se odnosi Smernica o medicinskim uređajima 2007/47/EC. U slučaju pogrešne primene uređaja, proizvodi koji se u njemu čuvaju mogu da se pokvare. Pored toga, uređaj nije pogodan za korišćenje u potencijalno eksplozivnom okruženju.

Uredaj je podešen za rad u okviru određene temperature okoline, u skladu s njegovim klimatskim razredom. Odgovarajući klimatski razred vašeg uređaja naznačen je na tipskoj pločici.

Napomena

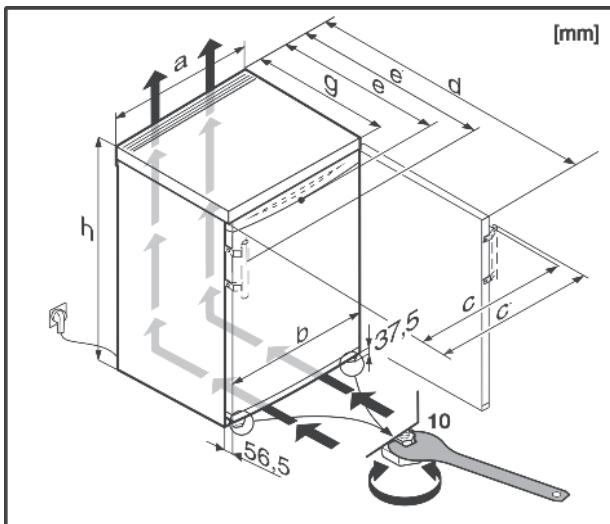
- Potrebna je određena temperatura okoline za rad uređaja, jer će u protivnom efikasnost hlađenja biti smanjena.

Klimatski razred	Temperatura okoline
SN	10 °C do 32 °C
N	16 °C do 32 °C
ST	16 °C do 38 °C
T	16 °C do 43 °C

1.3 Usaglašenost

Rashladni sistem je ispitana u vezi sa propuštanjem ("curenjem"). Uredaj je usaglašen s odgovarajućim sigurnosnim propisima i EC direktivama 2006/95/EC, 2004/108/EC, 2009/125/EC i 2010/30/EU.

1.4 Ušteda energije



Slika 2

Model	a	b	c	c'	d	e	e'	g	h
T1710	554	550	561	590	1125	623	652	610	850
T1810	601	597	612	640	1175	628	654	610	850
TP1710	601	597	612	640	1175	628	654	610	850
TPesf1710	601	597	595	642	1175	608	655	610	850
T1714	601	597	612	640	1175	628	654	610	850
TP1714	601	597	612	640	1175	628	654	610	850
TPesf1714	601	597	595	642	1175	608	655	610	850
TP1410	554	550	561	590	1125	623	652	610	850
TP1414	554	550	561	590	1125	623	652	610	850
T1514	554	550	561	590	1125	623	652	610	850
T1700	554	550	561	—	1125	623	—	610	850
T1504	554	550	561	—	1125	623	—	610	850
T1414	501	497	505	534	1072	620	649	610	850
T1410	501	497	505	534	1072	620	649	610	850
T1404	501	497	505	—	1072	620	—	610	850
T1400	501	497	505	—	1072	620	—	610	850

1.5 Ušteda energije

- Osigurajte dobru ventilaciju. Ne prekrivajte ventilacione otvore ili rešetku.
- Ne postavljajte uređaj na mesta gde bi bio izložen direktnoj sunčevoj svjetlosti ili blizu peći, grejalice i sličnih uređaja.
- Potrošnja struje zavisi od uslova postavljanja, npr. od temperature okoline (pogledajte 1.2.).
- Ne ostavljajte predugo otvorena vrata.
- Što je niža podešena temperatura, veća je potrošnja struje.
- Logično raspoređujte hrani. (pogledajte odeljak Opis uređaja).
- Pobrinite se da sva hrana bude dobro upakovana i pokrivena. Tako se neće formirati inje.
- Toplu hrani prvo ohladite na sobnu temperaturu, pre nego što je odložite.
- Odmrznite zamrznutu hrani u frižideru.*
- Ako se u uređaju nahvata debeo sloj inja: odmrznite uređaj.*

Nakupljena prašina povećava potrošnju energije:

- Jednom godišnje očistite rešetku sa zadnje strane frižidera koristeći usisivač.



2 Opšte sigurnosne informacije

Opasnost za korisnika:

- Ovaj uređaj nije namjenjen za upotrebu od strane osoba sa smanjenom telesnom, čulnom ili mentalnom sposobnošću (uključujući decu), niti od strane osoba bez iskustva i znanja potrebnih za rukovanje, ako nisu upućene u način korišćenja uređaja ili nadgledane u početku od strane odgovorne osobe. Treba da nadgledate decu da se ne bi igrala sa uređajem.
- U slučaju kvara uređaja, treba da izvučete mrežni priključak (bez povlačenja samog kabla) ili da izvadite osigurač.
- Sve popravke ili intervencije na uređaju, kao i menjanje električnog kabla, treba da se obave u ovlašćenom servisu ili kod kvalifikovanog stručnog osoblja.
- Prilikom isključivanja uređaja iz napajanja, uvek pridržavajte utikač. Ne vucite kabl.
- Instaliranje i priključivanje uređaja treba da se izvrši u skladu sa uputstvom.
- Molimo vas da ovo uputstvo čuvate na sigurnom mestu i da ga predate eventualnom sledećem vlasniku.
- Lampice za specijalnu primenu (električne sijalice, LED lampice, fluorescentne cevi) u uređaju služe za osvetljavanje unutrašnjosti uređaja i nisu pogodne za osvetljavanje prostorija.

Opasnost od požara:

- Rashladni gas R 600a je ekološki siguran, ali zapaljiv. U slučaju da iscuri, gas može da se zapali.
 - Ne oštećujte cevi rashladnog sistema.
 - U frižider nemojte da unosite otvoreni plamen ili izvore zapaljenja.
 - Nemojte da koristite električne uređaje (npr. parne čistače, grejalice, ledomate i sl.) u uređaju.
 - Ako rashladni gas iscuri, uklonite otvoreni plamen i izvore zapaljenja sa područja isticanja gasa. Izvucite utikač. Dobro provetrite prostoriju. Pozovite ovlašćeni servis.
- Ne čuvajte u frižideru eksplozivne materije ili sprejeve na bazi zapaljivih gasova, kao što su butan, propan, pentan i drugi. Da biste prepoznali ove zapaljive sprejeve, pogledajte spisak sastojaka spreja koji je odštampan na bočici ili potražite simbol plamena. U slučaju da procure, može da dođe do zapaljenja zbog blizine električnih komponenti.
- Držite zapaljene sveće, lampe ili druge predmete sa otvorenim plamenom podalje od uređaja, da ga ne bi zapalile.
- Visokoprocentni alkohol sme da se drži samo u čvrsto zatvorenim, uspravnim bocama. U slučaju njegovog cuvenja može da dođe do zapaljenja zbog blizine električnih komponenti.

Opasnost od prevrtanja i pada:

- Ne preporučuje se upotreba polica, fioka, vrata i drugih delova frižidera za penjanje. Ovo se posebno odnosi na decu.

Opasnost od trovanja hranom:

- Ne konzumirajte namirnice koje su predugo stajale u frižideru.

Opasnost od promrzlinu, ukočenosti i bolova:

- Izbegavajte duži kontakt kože sa hladnim površinama ili rashlađenim/smrznutim namirnicama ili preuzmite mere zaštite, npr. nosite rukavice. Ne konzumirajte sladoled, ledenu vodu ili kocke leda neposredno iz zamrzivača, jer mogu da budu previše hladne.

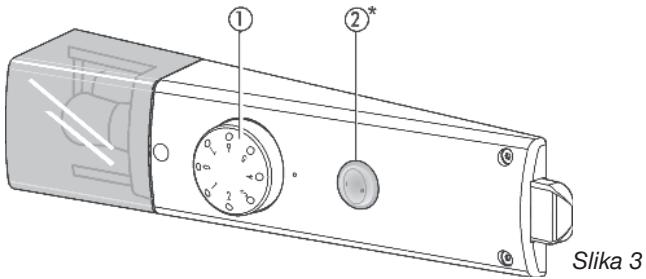
Komande i indikatori

Molimo vas da proučite specifikovane informacije u sledećoj tabeli:

	OPASNOST	ukazuje na neposrednu opasnost, koja, ako se ne otkloni, može da se završi smrću ili ozbiljnim telesnim povredama.
	UPOZORENJE	ukazuje na opasnost, koja, ako se ne otkloni, može da se završi smrću ili teškim telesnim povredama.
	OPREZ	ukazuje na opasnost, koja, ako se ne otkloni, može da izazove manje ili srednje telesne povrede.
	OBAVEŠTENJE	ukazuje na opasnost, koja ako se ne otkloni može da dovede do materijalne štete.
	Napomena	ukazuje na korisnu informaciju i savet.

3 Komande i indikatori

3.1 Komande za rukovanje uređajem



(1) Regulator temperature (2) Prekidač Cool-Plus

4 Puštanje u rad

4.1 Transport uređaja



OPREZ

Opasnost od ozleđivanja i oštećivanja prilikom nepravilnog transporta!

- Uređaj treba da se transportuje u originalnoj ambalaži.
- Uređaj treba da se transportuje u uspravnom stanju.
- Ne transportujte uređaj bez pomoći druge osobe.

4.2 Postavljanje uređaja



UPOZORENJE

Opasnost od požara usled vlage!

Vлага na strujnom kablu i električnim delovima može da izazove kratak spoj.

- Uređaj je namenjen za rad u zatvorenom prostoru. Ne koristite uređaj na otvorenom prostoru ili na mestima izloženim kapima vode ili u vlažnim uslovima.



UPOZORENJE

Opasnost od požara usled kratkog spoja!

Ako električni kabl/priklučak ovog ili nekog drugog uređaja dodiruje zadnji deo uređaja, može da dođe do oštećenja električnog kabla/priklučka usled vibriranja uređaja, što može da dovede do kratkog spoja.

- Postavite uređaj tako da ga ne dodiruju priključci ili električni kablovi.
- Nemojte da priključujete ovaj ili neki drugi uređaj u utičnice koje se nalaze blizu zadnjeg dela uređaja.



UPOZORENJE

Opasnost od požara usled curenja rashladnog gasa!

Rashladni gas R600a je ekološki siguran, ali zapaljiv. U slučaju da iscuri, gas može da se zapali.

- Ne oštećujte cevi rashladnog sistema.



UPOZORENJE

Opasnost od požara i oštećenja!

- Ne držite na frižideru druge uređaje koji proizvode toplotu, kao što su: mikrotalasne pećnice, tosteri i sl.



UPOZORENJE

Blokiranje ventilacione rešetke dovodi do opasnosti od požara i oštećenja!

- Otvor ventilacione rešetke uvek mora da bude slobodan. Vodite računa o dobroj ventilaciji uređaja!

OBAVEŠTENJE

Rizik od oštećenja usled kondenzacije!

- Nemojte da postavljate uređaj odmah pored drugog frižidera/zamrzivača.

U slučaju oštećivanja uređaja, odmah kontaktirajte prodavca pre priključivanja na električnu mrežu.

Podloga (pod) na koju postavljate uređaj mora da bude ravna i glatka.

Izbegavajte postavljanje uređaja na mesto izloženo direktnom uticaju sunca, blizu šporeta, radijatora i sličnih izvora toplote.

Uvek postavite uređaj tako da njegova zadnja strana bude okrenuta zidu pomoću priloženih graničnika (vidite dole).

Uređaj sme da se pomera samo kada je prazan.

Ne postavljajte uređaj bez pomoći druge osobe.

Standard EN 378 određuje da prostorija u koju postavljate uređaj mora da ima zapreminu od 1 m³ na svakih 8 grama rashladnog sredstva R 600a koje se koristi u uređaju. Ako je prostorija u koju ste postavili uređaj isuviše mala, može da dođe do stvaranja zapaljive smese gas/vazduh u slučaju ispuštanja ("curenja") iz rashladnog sistema. Količina rashladnog sredstva korišćenog u vašem uređaju navedena je na pločici s podacima (tipskoj pločici) u uređaju.

Razmotajte kabl sa zadnjeg dela uređaja i skinite obujmicu da biste sprečili buku usled vibriranja uređaja!

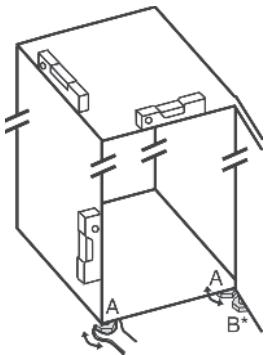
Skinite zaštitnu foliju sa površine uređaja.*

Skinite zaštitnu foliju sa dekorativnih ivica.

Skinite sve delove transportne ambalaže.

Odložite sve delove transportne ambalaže (pogledajte 4.5).

- ▶ Uspravite uređaj tako da stoji čvrsto i poravnajte ga uz pomoć ključa za podešive nožice (A) i libele.



Napomena

- ▶ Očistite uređaj (pogledajte 6.2).

Ako je uređaj postavljen u vlažnoj prostoriji, na njemu može da se nakuplja kondenzacija.

- ▶ Obezbedite dobru ventilaciju mesta na kojem je postavljen uređaj.

4.3 Promena smera otvaranja vrata

Ako je potrebno, možete da promenite smer otvaranja vrata.

Proverite da li su vam sve alatke za rad pri ruci:

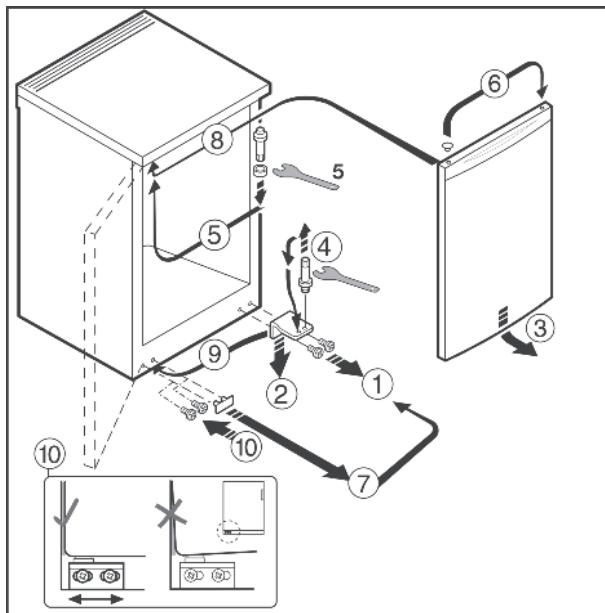
- Odvijač Torx® 25
- Odvijač Torx® 15
- Francuski ključ koji je isporučen uz uređaj
- Još jedna osoba da vam, po potrebi, pomogne oko postavljanja



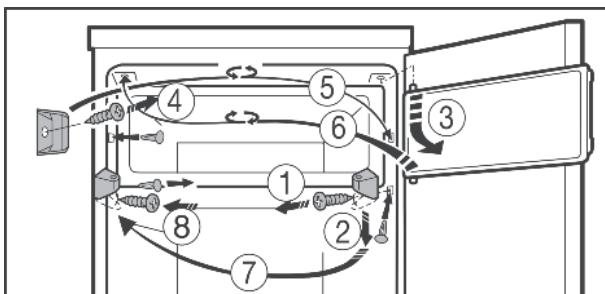
OPREZ

Opasnost od povređivanja u slučaju pada vrata.

- ▶ Čvrsto držite vrata.
- ▶ Pažljivo spustite vrata.



Slika 5 Na uređajima bez drške na vratima



Slika 6 Na uređajima sa odeljkom zamrzivača

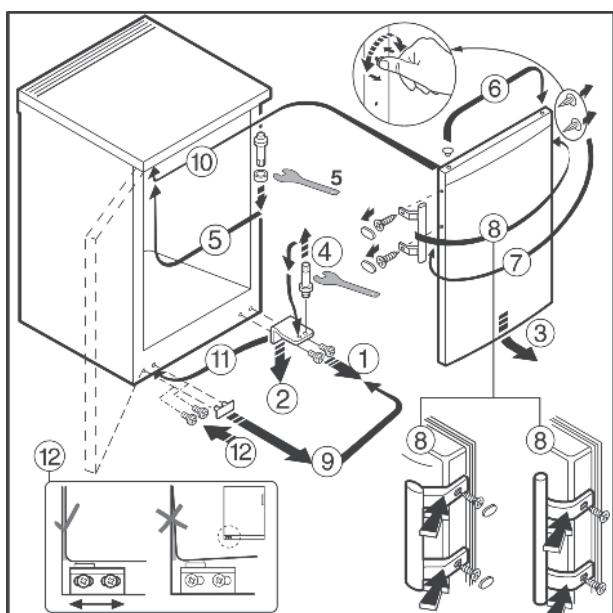
- ▶ Sledite redosled koji je naveden u dijagramu.

4.4 Postavljanje ispod radne ploče

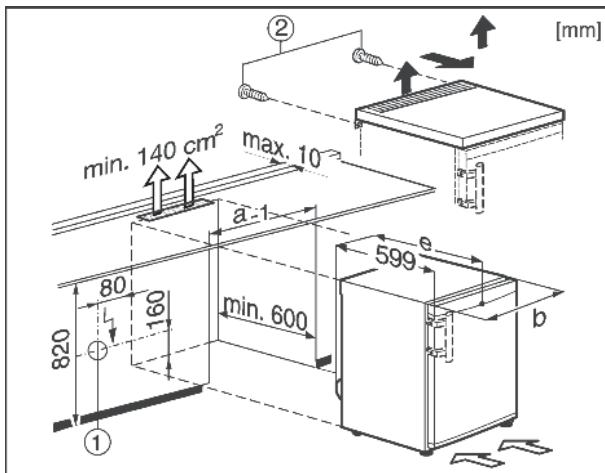
Ispod radne ploče mogu da se postave uređaji visine do 850 mm. Ako je reč o jednodevnim radnim pločama, poklopac frižidera može da se skine i uređaj može da se ugura ispod radne ploče.

Kod takvog načina postavljanja, utičnica Slika 7 (1) ne sme da bude iza uređaja, i mora da bude lako dostupna.

Radi ventilacije i provetranja u zadnjem delu uređaja, treba ostaviti prostor za ventilaciju od min. 140 cm². Uz dubinu postavljanja od 600 mm, profil za povezivanje sa zidom na radnoj ploči ne sme da premaši maks. 10 mm u dubinu.



Slika 4 Na uređajima sa drškom na vratima



Slika 7

Upotreba

Da biste skinuli poklopac uređaja:

- Odvrnute zavrtnje *Slika 7 (2)* sa zadnje strane.
- Podignite poklopac sa zadnje strane, gurnite ga unapred, podignite nagore i skinite sa uređaja.

4.5 Odlaganje transportne ambalaže



UPOZORENJE

Opasnost od gušenja transportnom ambalažom i plastičnom folijom!

- Ne puštajte decu da se igraju s transportnom ambalažom.

Ambalaža je izrađena od materijala koji mogu da se recikliraju:

- ambalaža od ojačanog kartona/kartona
- delovi stiropora
- polietilenske kesice i omotači
- polipropilenske trake
- drveni okvir sa polietilenskom pločom*, zakovan ekserima
- Molimo vas da ambalažu odložite u ovlašćenom centru za sakupljanje materijala za reciklažu.



4.6 Priključivanje na mrežno napajanje

OBAVEŠTENJE

Opasnost od oštećenja kontrolnog elektronskog sistema!

- Ne koristite pretvarač (za jednosmernu u naizmeničnu ili trofaznu struju) ili utikače za uštedu energije.



UPOZORENJE

Opasnost od požara i pregrevanja!

- Ne koristite produžni kabl ili višestrukutu utičnicu.

Mrežno napajanje (naizmenična struja AC) i radni napon u priključnoj tački, moraju da odgovaraju podacima sa natpisne pločice (pogledajte u odeljku Opis uređaja).

Uređaj mora da bude priključen na ispravno instaliranu mrežnu utičnicu sa uzemljenjem. Utičnica treba da bude obezbeđena osiguračem od 10 A ili jačim.

Uticnica treba da bude lako dostupna, kako bi uređaj brzo mogao da se isključi u slučaju nezgode. Mora da se nalazi dalje od zadnje strane uređaja.

- Proverite električni priključak.
- Uključite uređaj na mrežno napajanje pomoću utikača.



4.7 Uključivanje uređaja

Uključite uređaj otprilike 2 časa pre nego što u njega stavite hrani koju želite da zamrznete.

- Okrenute regulator temperature *Slika 3 (1)* udesno, sa vrednosti 0 na vrednost 3.

► Unutrašnje svetlo se pali.

5 Upotreba

5.1 Odeljak frižidera

Prirodno kruženje vazduha u frižideru dovodi do stvaranja zona sa različitom temperaturom. Najhladnije je neposredno iznad fioka za povrće i uz zadnju stranu frižidera. Najtoplijie je na prednjem gornjem delu frižidera i u vratima.

5.1.1 Čuvanje namirnica

- Lako kvarljivu hranu kao što su gotova jela, mesne prerađevine i kobasice čuvajte u najhladnjem delu frižidera. Maslac i ukuvano voće čuvajte u gornjem delu frižidera i u vratima (pogledajte odeljak Opis uređaja).

- Za čuvanje namirnica koristite posude od reciklirane plastike, metala, aluminijuma ili stakla, a za uvijanje koristite prianjući foliju.
- Tečnosti i hranu koja ispušta ili upija mirise ili ukuse uvek čuvajte u zatvorenim posudama ili ih zapakujte.
- Namirnice koja ispuštaju velike količine etilena ili osetljive namirnice, kao što je voće, povrće ili salata uvek treba da čuvate razdvojene ili zapakovane, kako im se ne bi skratio vek trajanja; npr. nemojte da čuvate paradajz zajedno sa kivijem ili kupusom.
- Da biste omogućili dobru ventilaciju, ne ostavljajte namirnice sviše blizu jedne drugima.
- Da biste se uverili da se boce neće prevrnuti, pomerite držać boca.

5.1.2 Podešavanje temperature

Vrednost temperature može da se podeši između 1 (najviša temperatura, najniži nivo rashlađivanja) i 7 (najniža temperatura, najviši nivo rashlađivanja).

Preporučuje se da temperaturu podešite na srednju vrednost, pri čemu će se u unutrašnjosti frižidera uspostaviti srednja temperatura od oko 5 °C.

Da biste dobili idealnu temperaturu za čuvanje zamrznutih namirnica, preporučuje se vrednost od "4" do "7" na regulatoru temperature. Kada je regulator podešen na "7", moguće je postići temperature ispod 0 °C u najhladnijoj zoni odeljka frižidera.

U tom slučaju se u odeljku zamrzivača uspostavlja temperatura od oko -18 °C.

- Okrenite regulator temperature *Slika 3 (1)*.
- Pri niskim temperaturama u prostoriji od 18 °C ili nižim:
- Pritisnite taster Cool-Plus *Slika 3 (2)*.*
- Time ćete obezbediti nisku temperaturu u odeljku zamrzivača.*
- Unutrašnje svetlo uređaja se prebacuje na režim prigušenog, čak i kada su vrata zatvorena.*

Napomena*

- Pri normalnim sobnim temperaturama, višim od 18 °C, taster Cool-Plus treba da bude isključen, pošto nije potreban.

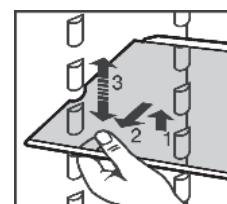
Temperatura zavisi od sledećih činilaca:

- učestalosti otvaranja vrata
- temperature u prostoriji u kojoj se uređaj nalazi
- vrste, temperature i količine zamrznute hrane
- Podesite temperaturu po potrebi pomoću regulatora.

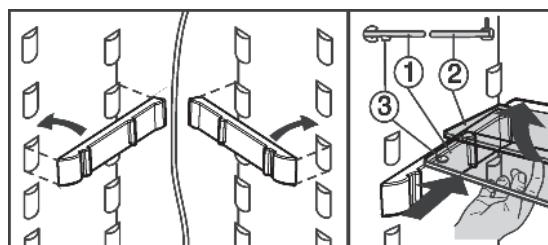
5.1.3 Premeštanje polic

Police imaju graničnike koji sprečavaju njihovo slučajno ispadanje.

- Podignite malo policu i izvadite je povlačeći je unapred.
- Stavite policu tako da njena zadnja ivica bude okrenuta prema gore.
- Na taj način namirnice se neće zamrznuti uz zadnju stranu frižidera.

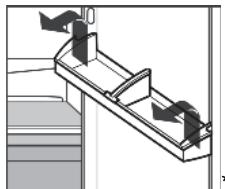


5.1.4 Upotreba podeljene police

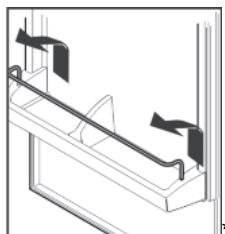


- Staklena polica sa podignutom ivicom (2) mora da bude iza.

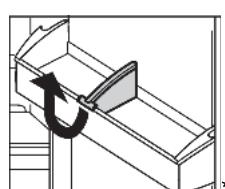
5.1.5 Skidanje police u vratima



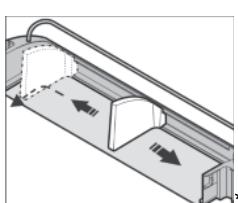
- ▶ Skinite policu kao što je prikazano na slici.



5.1.6 Skidanje držača za boce



- ▶ Skinite držač za boce kao što je prikazano na slici.



5.2 Odeljak zamrzivača*

Možete odložiti zamrznutu hrani na nekoliko meseci, pripremiti kockice leda i zamrznuti svežu hranu u odeljku zamrzivača, na temperaturama od -18 °C i nižim.

Temperatura vazduha u tom odeljku, merena termometrom ili drugim instrumentom, možda će fluktuirati.

5.2.1 Zamrzavanje namirnica*

2 kg svežih namirnica / 24h je maksimalna težina koja može da se zamrzne.



OPREZ

Opasnost od povredivanja usled lomljenja stakla!
Boce i konzerve koje sadrže piće mogu da puknu kada se zamrznu. Ovo se posebno odnosi na gazirana pića.

- ▶ Nemojte da zamrzavate boce i konzerve koje sadrže piće.

- ▶ Da biste uključili Cool-Plus: pritisnite taster Cool-Plus.
Slika 3 (2)

Da bi se hrana brzo zamrzala do samog središta, nemojte da je pakujete u pakovanja veća od:

- Voće, povrće do 1 kg
- Meso do 2,5 kg
- ▶ Hranu pakujte u ovim količinama u kese za zamrzivače, plastiku koja može da se reciklira, metalne ili aluminijumske posude.
- ▶ Raširite hranu po polici. Ne dozvolite da dođe u kontakt i odmrzne hranu koja je već zamrzuta.
- Ako je sobna temperatura viša od 18 °C:
- ▶ Da biste isključili Cool-Plus: pritisnite taster Cool-Plus
Slika. 3 (2).

5.2.2 Vreme čuvanja namirnica*

Okvirne vrednosti vremena čuvanja raznih vrsta namirnica u odeljku zamrzivača:

Sladoled	2 do 6 meseci
Kobasica, šunka	2 do 6 meseci
Hleb, kolači i pecivo	2 do 6 meseci
Divljač, svinjetina	6 do 10 meseci
Masnija riba	2 do 6 meseci
Nemasna riba	6 do 12 meseci
Sir	2 do 6 meseci
Živinsko mesto, junetina	6 do 12 meseci
Povrće, voće	6 do 12 meseci

Ova vremena čuvanja su okvirna.

5.2.3 Odmarzavanje namirnica*

- u frižideru
- na sobnoj temperaturi
- u mikrotalasnoj pećnici
- u klasičnoj rerni ili u rerni s ventilatorom
- ▶ Kada se hrana odmarzne, sme da se ponovo zamrzava samo u izuzetnim slučajevima.

6 Održavanje

6.1 Odmarzavanje

6.1.1 Odmarzavanje odeljka frižidera

Frižider automatski uklanja inje. Voda isparava. Kapljice vode na zadnjem zidu frižidera su uslovljene načinom rada i potpuno su normalna pojava.

- ▶ Redovno čistite drenažni otvor kako bi odmrznuta voda mogla da otice (vidite odeljak 6.2).

6.1.2 Odmarzavanje odeljka zamrzivača*

Posle dužeg perioda rada, u unutrašnjosti odeljka zamrzivača dolazi do formiranja sloja inja i leda. Ovo je normalna pojava. Do stvaranja sloja inja ili leda dolazi brže ako se uređaj često otvara ili ako se u njega stave namirnice dok su još tople. Međutim, debo sloj leda će povećati potrošnju energije. Stoga bi trebalo da redovno odmarzavate uređaj.



OPREZ

Opasnost od ozleđivanja i oštećivanja prouzrokovana parom!

- ▶ Nemojte da upotrebljavate električne grejače ili čistače na paru, otvoreni plamen ili sprej za odmarzavanje prilikom otapanja.

- ▶ Nemojte da uklanjate led oštrim predmetima.

- ▶ Isključite uređaj.

- ▶ Izvucite utikač.

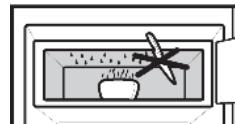
- ▶ Stavite posudu sa vrelom, ali ne ključalom vodom na dno odeljka.

- ▶ Odmarzavanje će se ubrzati.

- ▶ Ostavite vrata odeljka i uređaja otvorena tokom odmarzavanja.

- ▶ Uklonite komade leda koji se odvoje.

- ▶ Očistite odeljak (pogledajte 6.2).



Nepravilnosti u radu

6.2 Čišćenje uređaja



OPREZ

Opasnost od ozleđivanja i oštećivanja prouzrokovana parom! Vruća para može da ošteti površinu uređaja i prouzrokuje opekotine.

- Ne koristite čistače na paru!

OBAVEŠTENJE

Nepravilno čišćenje može da ošteti uređaj!

- Ne koristite koncentrovana sredstva za čišćenje.
- Ne koristite abrazivna sredstva ili čeličnu vunu.
- Ne koristite agresivna, nagrizajuća sredstva za čišćenje koja sadrže materije na bazi peska, hlora, hemikalija ili kiselina.
- Ne koristite hemijske rastvarače.
- Ne oštećujte i ne skidajte pločicu sa oznakom tipa uređaja, koja se nalazi u frižideru. Ti podaci važni su prilikom servisiranja.
- Ne vucite, ne savijajte i ne oštećujte kablove ili druge delove uređaja.
- Pazite da voda prilikom čišćenja ne dospe u drenažni kanal, ventilacionu rešetku ili električne delove.
- Savetujemo da koristite mekanu krpju i univerzalna sredstva s neutralnom pH vrednošću.
- Za čišćenje unutrašnjosti uređaja, koristite samo sredstva za čišćenje i održavanje kompatibilna s namirnicama.

- Ispraznite uređaj.
- Izvucite utikač.

Posle čišćenja:

- Obrisite uređaj i delove opreme suvom krpom.
- Priklučite uređaj i ponovo ga uključite.
- Ponovo vratite namirnice u frižider.

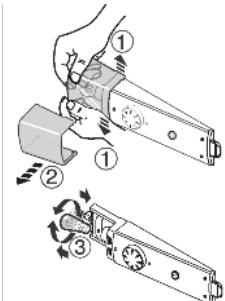
6.3 Zamena unutrašnjeg svetla

maks. 15 W

Grlo: E14

Tip napajanja i radni napon moraju da odgovaraju podacima sa natpisne pločice.

- Isključite uređaj.
- Izvucite utikač iz zadne utičnice ili izvadite osigurač.
- Uhvatite poklopac lampe.
- Kao što je prikazano na dijagramu, pritisnite poklopac lampe ka unutra sa prednje strane, i svucite ga na stranu.
- Zamenite sijalicu.
- Vratite poklopac lampe i pazite da legne na svoje mesto.



6.4 Servisiranje

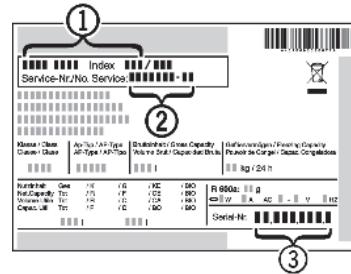
Najpre proverite da li sami možete da otklonite kvar pomoću liste kvarova u odeljku o otklanjanju kvara. Ako to nije moguće, molimo vas da pozovete ovlašćeni servis, čija se adresa nalazi u priloženom servisnom listu.

UPOZORENJE

Opasnost od povrede ako se popravka ne izvrši profesionalno!

- Sve popravke ili intervencije na uređaju, kao i menjanje strujnog kabla, koje nisu izričito navedene u odeljku o održavanju, treba da se izvrše samo u ovlašćenom servisu. (pogledajte odeljak Održavanje)

- Pročitajte oznaku uređaja
Slika 9 (1), servisni broj
Slika 9 (2) i serijski broj
Slika 9 (3) na natpisnoj pločici na levoj strani uređaja.



Slika 9

- Obavestite servis uz detaljan opis kvara, oznaku uređaja *Slika 9 (1)*, servisni broj *Slika 9 (2)* i serijski broj *Slika 9 (3)*.
- To omogućava pružanje brze i kvalitetne usluge servisiranja.
- Uređaj treba da bude zatvoren sve do dolaska servisera.
- Vaše namirnice tako će duže ostati hladne.
- Izvucite mrežni priključak (bez povlačenja samog kabla) ili izvadite osigurač.

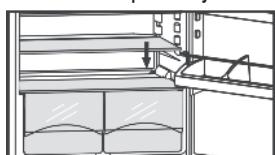
7 Nepravilnosti u radu

Vaš uređaj je konstruisan i proizведен za dugotrajanu upotrebu i pouzdan rad. Ako se ipak pojave nepravilnosti u radu, provjerite da li je razlog pogrešno rukovanje. U tom slučaju, troškovi servisiranja biće naplaćeni, čak i ako je uređaj u garantnom roku. Sljedeće nepravilnosti možete sami da otklonite:

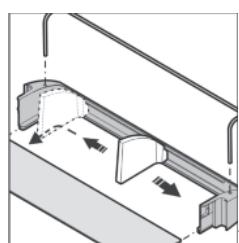
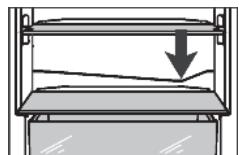
Uređaj ne radi.

- Uređaj nije uključen.

- Čišćenje drenažnog otvora: očistite nataloženu nečistoću koristeći tanki predmet, na primer štapić za uši.



- Delove opreme očistite ručno pomoću tople vode i tečnog sredstva za čišćenje.
- Radi čišćenja, izvucite potporne vodilice do pola širine staklenih polica.
- Demontirajte police na vratima kao što je prikazano na slici.



- Uključite uređaj.
- Utikač uređaja nije ispravno priključen u zidnu utičnicu.
- Proverite utikač.
- Osigurač zidne utičnice je neispravan.
- Proverite osigurač.

Kompresor uređaja radi duže vreme.

- Kompresor se prebacuje na manju brzinu kada je potrebno slabije hlađenje. Iako je vreme rada produženo, smanjena je potrošnja energije.
- Ova pojava je uobičajena kod modela sa smanjenom potrošnjom energije.

LED lampica na dnu zadnje strane uređaja (kod kompresora) treperi redovno svakih 15 sekundi*.

- Inverter je opremljen LED lampicom za dijagnostiku.
- Ovo treperenje je normalno.

Preterana buka.

- Kompressori s regulacijom brzine* mogu da stvaraju promenljivu buku tokom rada, zbog različitih brzina rada.
- Ovaj zvuk je normalan.

Zvuk klokanja i žuborenja.

- Ove zvukove proizvodi protok rashladnog gasa u rashladnom sistemu.
- Ovaj zvuk je normalan.

Zvuk laganog šklijicanja.

- Ovaj zvuk nastaje svaki put kada se frižider (motor uređaja) automatski uključi ili isključi.
- Ovaj zvuk je normalan.

Brujanje. Nešto je glasnije kada se frižider (motor uređaja) uključuje.

- Hlađenje se automatski pojačava kada u frižider stavite sveže namirnice ili kada su vrata otvorena izvesno vreme.
- Ovaj zvuk je normalan.
- Temperatura u prostoriji je previšoka.
- Rešenje: (pogledajte 1.2)

Vibrirajući zvuk.

- Uredaj ne stoji čvrsto na podlozi. Zbog toga pojedini delovi i predmeti vibriraju usled rada uređaja.
- Lagano pomerite uređaj i poravnajte ga pomoću podešivih nožica.
- Odvojite boce od drugih posuda.

Temperatura nije dovoljno niska.

- Vrata uređaja nisu dobro zatvorena.
- Zatvorite vrata uređaja.
- Nedovoljna proventrenost.
- Očistite ventilacionu rešetku.
- Temperatura u prostoriji je previšoka.
- Rešenje: (pogledajte 1.2).
- Vrata uređaja otvarana su suviše često ili suviše dugo.
- Pričekajte da uređaj sam dostigne željenu temperaturu. Ako se to ne dogodi, pozovite servisera. (pogledajte odeljak Održavanje)
- Uredaj je smešten suviše blizu izvora toplote.
- Rešenje: (pogledajte odeljak Puštanje u rad).

Unutrašnje svetlo nije upaljeno.

- Uredaj nije uključen.
- Uključite uređaj.
- Sijalica je pregorela.
- Zamenite sijalicu. (pogledajte odeljak Održavanje)
- Da biste bili sigurni da funkcija Cool-Plus radi kako treba, što pre zamenite pregorelu sijalicu.

8 Prestanak korišćenja uređaja

8.1 Isključivanje uređaja

- Okrenite regulator temperature *Slika 3 (1)* na vrednost 0.



8.2 Prestanak korišćenja uređaja

- Ispraznite uređaj.
 - Izvucite utikač.
 - Očistite uređaj (pogledajte 6.2).
- Ostavite vrata otvorena da biste sprečili stvaranje neprijatnih mirisa.



9 Odlaganje uređaja

Ovaj uređaj izrađen je od materijala koji mogu da se recikliraju i zato treba pravilno da se odloži, a ne da se baci zajedno sa ostalim kućnim otpadom. Uređaje koje više nećete da koristite, treba da odložite na profesionalan i ispravan način, u skladu s važećim lokalnim odredbama i propisima.

Prilikom odlaganja uređaja, proverite da rashladni sistem nije oštećen da biste sprečili nekontrolisano curenje rashladnog gasa i ulja koje uređaj sadrži (podaci se nalaze na natpisnoj pločici).

- Isključite uređaj.
- Izvucite utikač.
- Odsecite konekcioni kabl.

PRAVA POTROŠAČA

Obaveštenje o saobraznosti

Poštovani potrošači,

Molimo vas da se pridržavate preporuka proizvođača datim u korisničkim uputstvima u vezi sa transportnim oštećenjima, postavljanjem i/ili ugradnjom, priključenjem na kućne instalacije, pravilnim korišćenjem, redovnim čišćenjem i održavanjem aparata.

Zakonska prava potrošača u slučaju nesaobraznosti robe u ugovoru regulisana su članom 51. i 52. Zakona o zaštiti potrošača.* Trgovac je odgovoran za nesaobraznost robe u ugovoru koja se pojavi u roku od 2 (dve) godine od dana prelaska rizika na potrošača. U slučaju uocene nesaobraznosti možete se obratiti trgovcu kod koga ste kupili robu. Trgovac je dužan da vam bez odlaganja, a najkasnije u roku od 8 dana od prijema reklamacije, odgovori, sa izjašnjenjem o podnetom zahtevu i predlogom njegovog rešavanja. Za utvrđivanje i otklanjanje nesaobraznosti u najkraćem mogućem roku, preporučujemo vam ovlašćeni servis. Za sva pitanja, primedbe i sugestije u vezi servisa možete se obratiti našoj tehničkoj službi.

Član 51. – Zakona o zaštiti potrošača

Prodavac odgovara za nesaobraznosti isporučene robe ugovoru ako:

- 1) je postojala u času prelaska rizika na potrošača, bez obzira na to da li je za tu nesaobraznost prodavac znao;
- 2) se pojavila posle prelaska rizika na potrošača, ako potiče od uzroka koji je postojao pre prelaska rizika na potrošača;
- 3) je potrošač mogao lako uočiti, ukoliko je prodavac izjavio da je roba saobrazna ugovoru.

Prodavac je odgovoran i za nesaobraznost nastalu zbog nepravilnog pakovanja, nepravilne instalacije ili montaže koju je izvršio on ili lice pod njegovim nadzorom, kao i kada je nepravilna instalacija ili montaža robe posledica nedostatka u uputstvu koje je predao potrošaču radi samostalne instalacije ili montaže. Prodavac ne odgovara za nesaobraznost ako je u trenutku zaključenja ugovora potrošaču bilo poznato ili mu nije moglo ostati nepoznato da roba nije saobrazna ugovoru ili ako je uzrok nesaobraznosti u materijalu koji je dao potrošač. Odgovornost prodavca za nesaobraznost robe ugovoru ne sme biti ograničena ili izuzeta suprotno odredbama ovog zakona. Prodavac nije vezan javnim obećanjem u pogledu svojstava robe ako:

- 1) nije znao ili nije mogao znati za dato obećanje;
- 2) je pre zaključenja ugovora objavljena ispravka obećanja;
- 3) obećanje nije moglo uticati na odluku potrošača da zaključi ugovor.

Član 52.

Ako isporučena roba nije saobrazna ugovoru, potrošač koji je obavestio prodavca o nesaobraznosti, ima pravo da zahteva od prodavca da otkloni nesaobraznost, bez naknade, opravkom ili zamenom, odnosno da zahteva odgovarajuće umanjenje cene ili da raskine ugovor u pogledu te robe. Potrošač ima pravo da bira da nesaobraznost robe trgovac otkloni opravkom ili zamenom.

Ako otklanjanje nesaobraznosti u skladu sa stavom 2. ovog člana nije moguće, potrošač ima pravo da zahteva odgovarajuće umanjenje cene ili raskid ugovora ako:

- 1) nesaobraznost ne može da se otkloni opravkom ili zamenom uopšte niti u primerenom roku;
- 2) ne može da ostvari pravo na opravku ili zamenu, odnosno ako prodavac nije izvršio opravku ili zamenu u primerenom roku;
- 3) opravka ili zamena ne može da se sproveđe bez značajnijih nepogodnosti za potrošača zbog prirode robe i njene namene;
- 4) otklanjanje nesaobraznosti opravkom ili zamenom predstavlja nesrazmerno opterećenje za prodavca.

Nesrazmerno opterećenje za prodavca u smislu stava 3. tačka 4) ovog člana, javlja se ako u poređenju sa umanjenjem cene i raskidom ugovora, stvara preterane troškove, uzimajući u obzir:

- 1) vrednost robe koju bi imala da je saobrazna ugovoru;
- 2) značaj saobraznosti u konkretnom slučaju;
- 3) da li se saobraznost može otkloniti bez značajnijih nepogodnosti za potrošača.

Potrošač ima pravo da zahteva zamenu, odgovarajuće umanjenje cene ili da raskine ugovor zbog istog ili drugog nedostatka saobraznosti koji se posle prve opravke pojavi, a ponovna opravka je moguća samo uz izričitu saglasnost potrošača. Uzimajući u obzir prirodu robe i svrhu zbog koje je potrošač nabavio, opravka ili zamena mora se izvršiti u primerenom roku bez značajnih neugodnosti za potrošača i uz njegovu saglasnost. Ako se nesaobraznost pojavi u roku od šest meseci od dana prelaska rizika na potrošača, potrošač ima pravo da bira između zahteva da se nesaobraznost otkloni zamenom, odgovarajućim umanjenjem cene ili da izjavi da raskida ugovor. Ako se nesaobraznost pojavi u roku od šest meseci od dana prelaska rizika na potrošača, otklanjanje nesaobraznosti moguće je opravkom uz izričitu saglasnost potrošača. Sve troškove koji su neophodni da bi se roba saobrazila ugovoru, a naročito troškove rada, materijala, preuzimanja i isporuke, snosi prodavac. Za obaveze prodavca prema potrošaču, koje nastanu usled nesaobraznosti robe, prodavac ima pravo da zahteva od proizvođača u lancu nabavke te robe, da mu naknadi ono što je ispunio po osnovu te obaveze. Potrošač ne može da raskine ugovor ako je nesaobraznost robe neznatna. Prava iz stava 1. ovog člana ne utiču na pravo potrošača da zahteva od prodavca naknadu štete koja potiče od nesaobraznosti robe, u skladu sa opštim pravilima o odgovornosti za štetu.

Model _____

Serijski broj _____

Datum prodaje _____

Pečat i potpis trgovca _____

POSTUPAK REKLAMACIJE

Mole se poštovani potrošači da u slučaju reklamacije kontaktiraju službu nabavke i prodaje preduzeća GEMMA B&D doo i/ili ovlašćeni servis.

TEHNIČKA SLUŽBA "GEMMA B&D" d.o.o.

Đorđa Stanojevića 14
11070 Novi Beograd , Srbija
Tel: +381 11 3188 033
Email: reklamacije@gemma.rs

Uvoznik za Srbiju:



Đorđa Stanojevića 14
11070 Novi Beograd

Služba nabavke i prodaje

tel: 011/ 22 85 020
fax: 011/ 31 88 033
e-mail: info@gemma.rs